

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

表格 HKLQ1-1  
Form HKLQ1-1

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	18,426	951,030		千港元 HK\$'000 74,389,296	千港元 HK\$'000 619,919,587	千港元 HK\$'000 28,322,537	千港元 HK\$'000 84,245,553
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	690,056
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	132,009
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				313,086	25,430,135	11,528	151,316
	(II) 年金 (II) Annuities	2,395	103,932		175,495	7,442,744	1,959,665	15,266,594
	類別 A 總額 Total of Class A	20,821	1,054,962		74,877,877	652,792,466	30,293,730	100,485,528
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	277
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	15,043	6,024		8,434,069	3,265,620	8,116,785	393,632
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	18,372
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	906
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	595,847	0	2,127
	類別 C 總額 Total of Class C	15,043	6,024		8,434,069	3,861,467	8,116,785	415,037
D	永久健康 Permanent health	0	16,972				0	146,091
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	35,864	1,077,958		83,311,946	656,653,933	38,410,515	101,046,933

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(a)  
Form HKLQ1-1(a)

新造直接個人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency										
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額 : (a) + (b) + (c) + (d) Total : (a) + (b) + (c) + (d)		
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		952,297	31,013,295	496,847	4,326,235	26,870,788	48,870,527	2,605	35,496	28,322,537	84,245,553	
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	161,811	0	9	0	528,236	0	0	0	690,056	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	56,444	0	0	0	75,565	0	0	0	132,009	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	1,829	92,220	0	29	9,699	59,054	0	13	11,528	151,316	
	(II) 年金 (II) Annuities	1,449,137	8,072,736	41,210	83,503	469,318	7,110,355	0	0	1,959,665	15,266,594	
	類別 A 總額 Total of Class A	2,403,263	39,396,506	538,057	4,409,776	27,349,805	56,643,737	2,605	35,509	30,293,730	100,485,528	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	54	0	0	0	223	0	0	0	277	
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	924,006	208,760	0	0	6,919,290	184,814	273,489	58	8,116,785	393,632	
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	448	0	0	0	17,924	0	0	0	18,372	
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	371	0	0	0	535	0	0	0	906	
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	1,210	0	0	0	917	0	0	0	2,127	
	類別 C 總額 Total of Class C	924,006	210,789	0	0	6,919,290	204,190	273,489	58	8,116,785	415,037	
D	永久健康 Permanent health	0	75,335	0	0	0	70,756	0	0	0	146,091	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	3,327,269	39,682,684	538,057	4,409,776	34,269,095	56,918,906	276,094	35,567	38,410,515	101,046,933	

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(b)  
Form HKLQ1-1(b)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	15,306,706	50,171,102	13,015,831	34,074,451	28,322,537	84,245,553
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	561,802	0	128,254	0	690,056
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	108,529	0	23,480	0	132,009
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	9,042	130,111	2,486	21,205	11,528	151,316
	(II) 年金 (II) Annuities	1,838,706	11,987,698	120,959	3,278,896	1,959,665	15,266,594
	類別 A 總額 Total of Class A	17,154,454	62,959,242	13,139,276	37,526,286	30,293,730	100,485,528
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	277	0	0	0	277
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	6,978,904	297,491	1,137,881	96,141	8,116,785	393,632
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	18,331	0	41	0	18,372
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	886	0	20	0	906
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	2,111	0	16	0	2,127
	類別 C 總額 Total of Class C	6,978,904	318,819	1,137,881	96,218	8,116,785	415,037
D	永久健康 Permanent health	0	116,936	0	29,155	0	146,091
E	聯合養老保險 Joint annuities	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	24,133,358	63,395,274	14,277,157	37,651,659	38,410,515	101,046,933

註:

Notes:

**在岸 / 離岸的定義**

**Definition of Onshore/Offshore**

**在岸**

**Onshore**

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

**離岸**

**Offshore**

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(c)  
Form HKLQ1-1(c)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					年度化保費總額： (b) + (c) + (d) + (e) Total of Annualized Premiums : (b) + (c) + (d) + (e)
		(a) 此期間收入帳內的可收取 的整付保費 (a) Single Premiums Receivable in Revenue	(b) 年度化保費 (<5年) (b) Annualized Premiums (<5 years)	(c) 年度化保費 (5 <10年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years)	(d) 年度化保費 (10 <25年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years)	(e) 年度化保費 (25+年) (e) Annualized Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
		28,322,537	44,524,038	28,373,791	7,187,044	4,160,680	84,245,553
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	224,278	318	3,676	461,784	690,056
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	8,183	11,142	28,823	83,861	132,009
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	11,528	1,847	8,560	82,958	57,951	151,316
	(II) 年金 (II) Annuities	1,959,665	9,826,459	4,289,411	1,126,951	23,773	15,266,594
類別 A 總額 Total of Class A	30,293,730	54,584,805	32,683,222	8,429,452	4,788,049	100,485,528	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	277	277
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	8,116,785	0	44,694	121,987	226,951	393,632
	附加合約： Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	506	0	7	17,859	18,372
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	29	9	226	642	906
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	1	68	281	1,777	2,127
類別 C 總額 Total of Class C	8,116,785	536	44,771	122,501	247,229	415,037	
D	永久健康 Permanent health	0	88,143	790	52,644	4,514	146,091
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	38,410,515	54,673,484	32,728,783	8,604,597	5,040,069	101,046,933

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(d)  
Form HKLQ1-1(d)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額：(a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total: (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receiveable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receiveable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receiveable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receiveable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receiveable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums	此期間收入賬內的可收取的整付保費 Single Premiums Receiveable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	千港元 HK\$'000 7,479,312	千港元 HK\$'000 25,303,184	千港元 HK\$'000 9,345,371	千港元 HK\$'000 37,732,816	千港元 HK\$'000 10,977,865	千港元 HK\$'000 19,814,440	千港元 HK\$'000 519,492	千港元 HK\$'000 1,376,771	千港元 HK\$'000 497	千港元 HK\$'000 18,342	千港元 HK\$'000 28,322,537	千港元 HK\$'000 84,245,553
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	669,973	0	1,078	0	18,979	0	14	0	12	0	690,056
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	119,281	0	9,436	0	3,284	0	1	0	7	0	132,009
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	8,028	143,322	12	1,232	3,488	6,762	0	0	0	0	11,528	151,316
	(II) 年金 (II) Annuities	342,792	1,554,075	364,530	13,159,200	16,137	546,226	1,236,206	4,617	0	2,476	1,959,665	15,266,594
	類別 A 總額 Total of Class A	7,830,132	27,789,835	9,709,913	50,903,762	10,997,490	20,389,691	1,755,698	1,381,403	497	20,837	30,293,730	100,485,528
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	277	0	0	0	0	0	0	0	0	0	277
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	7,113,805	222,631	11	2	1,002,914	170,999	55	0	0	0	8,116,785	393,632
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)	0	18,313	0	0	0	59	0	0	0	0	0	18,372
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)	0	878	0	0	0	28	0	0	0	0	0	906
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness	0	2,112	0	0	0	15	0	0	0	0	0	2,127
	類別 C 總額 Total of Class C	7,113,805	243,934	11	2	1,002,914	171,101	55	0	0	0	8,116,785	415,037
D	永久健康 Permanent health	0	89,703	0	1,885	0	848	0	53,653	0	2	0	146,091
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	14,943,937	28,123,749	9,709,924	50,905,649	12,000,404	20,561,640	1,755,753	1,435,056	497	20,839	38,410,515	101,046,933

註:  
Note:  
「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。  
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(e)  
Form HKLQ1-1(e)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy issued in other currencies		總額：(a) + (b) + (c) + (d) Total: (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	1,600	416,520	2,029	17,759	14,796	516,658	1	93	18,426	951,030
	附加合約： Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	(II) 年金 (II) Annuities	2,036	66,951	84	783	275	36,198	0	0	2,395	103,932
	類別 A 總額 Total of Class A	3,636	483,471	2,113	18,542	15,071	552,856	1	93	20,821	1,054,962
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	2,274	3,500	0	0	12,663	2,523	106	1	15,043	6,024
	附加合約： Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical) 意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)										
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness										
	類別 C 總額 Total of Class C	2,274	3,500	0	0	12,663	2,523	106	1	15,043	6,024
	D	永久健康 Permanent health	0	8,157	0	0	0	8,815	0	0	0
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	5,910	495,128	2,113	18,542	27,734	564,194	107	94	35,864	1,077,958

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(f)  
Form HKLQ1-1(f)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		總額 : (a) + (b) Total : (a) + (b)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities						
	基本計劃 Base Plan	14,650	661,632	3,776	289,398	18,426	951,030
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	2,289	96,265	106	7,667	2,395	103,932
	類別 A 總額 Total of Class A	16,939	757,897	3,882	297,065	20,821	1,054,962
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	14,337	5,015	706	1,009	15,043	6,024
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	14,337	5,015	706	1,009	15,043	6,024
D	永久健康 Permanent health	0	13,843	0	3,129	0	16,972
E	聯合養老保險 Joint annuities	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	31,276	776,755	4,588	301,203	35,864	1,077,958

註:

Notes:

**在岸 / 離岸的定義**

**Definition of Onshore/Offshore**

**在岸**

**Onshore**

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

**離岸**

**Offshore**

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(g)  
Form HKLQ1-1(g)

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	保費年期 Premium Term					保單數目 No. of Policies
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies			
		(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	(e) 非整付保費 (25+年) (e) Non-single Premiums (25+ years)	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	18,426	123,255	186,349	289,411	352,015	951,030
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	(II) 年金 (II) Annuities	2,395	31,231	51,457	20,379	865	103,932
類別 A 總額 Total of Class A	20,821	154,486	237,806	309,790	352,880	1,054,962	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	15,043	0	491	1,775	3,758	6,024
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness						
	類別 C 總額 Total of Class C	15,043	0	491	1,775	3,758	6,024
D	永久健康 Permanent health	0	10,960	92	4,264	1,656	16,972
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	35,864	165,446	238,389	315,829	358,294	1,077,958



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-1(h)  
Form HKLQ1-1(h)

新造直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		總額 : (a) + (b) + (c) + (d) + (e) Total : (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies		保單數目 No. of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities												
	基本計劃 Base Plan	11,915	696,071	2,976	138,198	1,433	89,565	2,102	26,948	0	248	18,426	951,030
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	(II) 年金 (II) Annuities	422	26,404	360	70,904	15	6,534	1,598	88	0	2	2,395	103,932
	類別 A 總額 Total of Class A	12,337	722,475	3,336	209,102	1,448	96,099	3,700	27,036	0	250	20,821	1,054,962
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term												
	基本計劃 Base Plan	14,418	3,793	0	0	625	2,231	0	0	0	0	15,043	6,024
	附加合約: Supplementary Contracts:												
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)												
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)												
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness												
	類別 C 總額 Total of Class C	14,418	3,793	0	0	625	2,231	0	0	0	0	15,043	6,024
D	永久健康 Permanent health	0	11,946	0	183	0	87	0	4,756	0	0	0	16,972
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	26,755	738,214	3,336	209,285	2,073	98,417	3,700	31,792	0	250	35,864	1,077,958

註:  
Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。  
"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-2  
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I  
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities							
	基本計劃 Base Plan	0	34	6,094	0	3,227,486	0	5,519
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	573
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	4
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
類別 A 總額 Total of Class A	0	34	6,094	0	3,227,486	0	6,096	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0	
D	永久健康 Permanent health	0	61	6,062			0	42,408
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ1-2  
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)  
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III							
	基本計劃 Base Plan	0	1,712	85,282	0	35,065,615	0	180,107
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	76,894
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	14,926
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	1,469,393	0	1,423
	類別 I 總額 Total of Class I	0	1,712	85,282	0	36,535,008	0	273,350
	總額 Total	0	1,807	97,438	0	39,762,494	0	321,854

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ2-1  
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	11,784,676		6,556,886,700	28,417,052	83,865,654	172,270,058
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	647,270	7,108,440
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	162,084	3,465,713
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			515,349,412	11,540	165,734	2,079,916
	(II) 年金 (II) Annuities	897,726		70,998,744	1,959,967	14,231,240	27,297,589
類別 A 總額 Total of Class A	12,682,402		7,143,234,856	30,388,559	99,071,982	212,221,716	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	3,690			0	186	26,198
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,295,365		556,116,780	8,388,174	469,059	10,394,315
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	13,557	684,177
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	2,388	338,153
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			47,559,633	0	2,417	183,365
類別 C 總額 Total of Class C	1,295,365		603,676,413	8,388,174	487,421	11,600,010	
D	永久健康 Permanent health	202,239			0	180,207	1,003,581
E	聯合養老保險 Tontines	4			0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0			0	0	0
	總額 Total	14,183,700		7,746,911,269	38,776,733	99,739,796	224,851,505

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ2-2  
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I  
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	161	47,201	16,972,836	0	9,766	19,033
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	533	203
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	4	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
類別 A 總額 Total of Class A	161	47,201	16,972,836	0	10,303	19,236	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	
D	永久健康 Permanent health	76	5,955		0	42,408	962
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ2-2  
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務：類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	18,614	1,259,816	960,537,557	0	148,347	2,249,491
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	81,601	609,973
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	13,179	247,313
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			29,938,683	0	458	20,946
	類別 I 總額 Total of Class I	18,614	1,259,816	990,476,240	0	243,585	3,127,723
	總額 Total	18,851	1,312,972	1,007,449,076	0	296,296	3,147,921

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ2-3  
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務：類別 G 及 H  
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款(包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		2,114,181	74,258,253	18,240,664	3,763,008
	(b) 其他基金 (b) Others		10,703,173	44,741,909	438,230	2,502,421
	類別 G 總額 Total of Class G		12,817,354	119,000,162	18,678,894	6,265,429
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		3,106,438	10,312,249	11,483	774,693
	類別 H 總額 Total of Class H		3,106,438	10,312,249	11,483	774,693
	總額 Total	369,748	15,923,792	129,312,411	18,690,377	7,040,122

香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零一九年一月至九月  
 January to September 2019

表格 HKLQ3-1  
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務: 類別 A 至 F

**DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F**

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失 效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	44,540	49,394	180,305	132,557	千港元 HK\$'000 22,455,266	千港元 HK\$'000 66,031,003
	(II) 年金 (II) Annuities	1,413	959	21,588	861	5,381,782	11,604,758
	類別 A 總額 Total of Class A	45,953	50,353	201,893	133,418	27,837,048	77,635,761
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	70	7	5,411	23,129
C	相連長期 Linked long term	948	1,229	59,054	2,285	22,619,848	4,231,039
D	永久健康 Permanent health	644	1,467	3,617	10,739	23,806	930,231
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	47,545	53,049	264,634	146,449	50,486,113	82,820,160



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ3-2  
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務: 所有類別  
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	24	千港元 HK\$'000 282	千港元 HK\$'000 15,105
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	24	282	15,105
	B 婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	56	0	19,309
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	9,372	18,265,267	5,437,044
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	2,095	0	1,856,694
	總額 Total	11,547	18,265,549	7,328,152

香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零一九年一月至九月  
 January to September 2019

表格 HKLQ4-1  
 Form HKLQ4-1

有效再保險業務  
 REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全年年 金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	2,054,320,973	5,153,011	3,128,339,709	23,807,071
	年金 Annuities	610,588	176,550	28,107,732	697,123
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	17,474	344
C	相連長期 Linked long term	9,071	300	57,426,566	421,104
D	永久健康 Permanent health	359,201	1,394,047	2,809,251	241,988
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	93,373,119	200,018	513,453,958	1,061,194
	未分類 Unclassified	0	0	0	38,707
	總額 Total	2,148,672,952	6,923,926	3,730,154,690	26,267,531

香港長期保險業務的臨時統計數字  
**Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business**  
 二零一九年一月至九月  
**January to September 2019**

表格 HKLQ5-1 Form HKLQ5-1
----------------------------

**直接個人人壽業務：類別 A 至 F**  
**DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS: CLASSES A TO F**

	香港直接個人人壽業務總額 <i>Total Hong Kong Direct Individual Business</i>	數目 <i>Number</i>
銷售保單的保險公司 <i>Selling Office</i>	就轉保所發出的保單數目 <i>No. of Policies Issued Relating to Policy Replacement</i>	
	----- 對外轉保 ----- <i>External</i>	3,922
	----- 內部轉保 ----- <i>Internal</i>	14,328
	----- 總額 ----- <i>Total</i>	18,250
非銷售保單的保險公司 <i>Non-selling Office</i>	收到的客戶保障聲明書數目 <i>No. of Customer Protection Declaration (CPD) Received</i>	4,605

註：

*Note:*

參照香港保險業聯會於二零一零年二月一日實施的壽險轉保守則內的修訂程序。

This has reference to the revised procedure on policy replacement implemented on 1 February 2010 by the Hong Kong Federation of Insurers under the Code of Practice for Life Insurance Replacement.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

表格 HKLQ6-1  
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務：類別 A 至 F  
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 New Business				自2005年4月1日開始的有效業務 Inforce Business commencing from 1 April 2005				此期間終止的保單 數目 Number of policies terminated in the period
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period		
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums			
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000			千港元 HK\$'000				
A	人壽及年金 Life and annuity									
	基本計劃 Base Plan:									
	(1) 終身壽險 Whole Life	2,189	92,037	3,691,654	15,932,816	21,220	732,422	96,815,593	11,371	
	(2) 儲蓄壽險 Endowment	4	4,567	2,671	3,544,262	507	84,592	19,479,951	2,229	
	(3) 萬用壽險 Universal Life	226	1,859	1,406,884	4,219,449	4,332	17,488	12,428,723	1,108	
	(4) 定期壽險 Term Life	0	1,280	0	7,518	1	9,984	39,999	406	
	(5) 醫療 Medical	0	7,870	0	74,709	0	44,966	473,106	3,047	
	(6) 危疾 Critical Illness	0	163,747	0	3,884,604	0	1,155,065	25,493,508	14,673	
	(7) 年金 Annuities	33	5,562	30,025	2,090,357	5,937	51,930	17,038,629	1,325	
	(8) 其他 Others	10	4	142	12	56	118	364	23	
	附加合約: Supplementary Contracts:									
	意外及疾病(醫療) Accident & Sickness (Medical)			0	123,145			1,537,463		
	意外及疾病(非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)			0	21,069			645,297		
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			282	18,185			149,406		
	類別 A 總額 Total of Class A	2,462	276,926	5,131,658	29,916,126	32,053	2,096,565	174,102,039	34,182	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0	
C	相連長期 Linked long term	619	942	844,199	65,041	4,900	52,455	6,069,258	1,968	
D	永久健康 Permanent health	0	3,000	0	27,718	0	12,151	140,125	586	
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0	
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0	
	總額 Total	3,081	280,868	5,975,857	30,008,885	36,953	2,161,171	180,311,422	36,736	





香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		(1) 非投資相連(類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連(類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他(類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)				
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	288,413	-	-	-	-	288,413	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	30,053	1,505	-	-	-	30,053	1,505	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,845,662	1,012,965	-	13,033	285,690	16,917	-	6	-	2,131,352	1,029,882	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險(亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	-	1,358,770	-	522	235	-	-	-	-	235	1,358,770	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	1,223,160	12,752	-	-	-	-	-	-	-	1,223,160	12,752	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	-	15,768	-	-	-	-	-	-	-	-	15,768	
YF LIFE	萬通保險	390,835	1,091,264	-	949	957	2,302	-	-	1,904	391,792	1,095,470	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	3,950	-	-	-	20,514	-	-	-	-	24,464	
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>30,293,730</b>	<b>100,485,528</b>	<b>0</b>	<b>690,056</b>	<b>8,116,785</b>	<b>415,037</b>	<b>0</b>	<b>18,372</b>	<b>0</b>	<b>146,368</b>	<b>38,410,515</b>	<b>101,046,933</b>







香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		175,593	-	-	-	25,925	-	86,895	-	288,413	-
Standard Life Asia	標準亞洲	12,540	413	-	-	11,276	1,092	6,237	-	30,053	1,505
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	19,351	369,425	1,283	7,289	2,110,718	653,168	-	-	2,131,352	1,029,882
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	38,173	-	-	235	1,320,597	-	-	235	1,358,770
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	1,223,160	12,752	-	-	1,223,160	12,752
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	26	-	-	-	15,742	-	-	-	15,768
YF LIFE	萬通保險	144,671	619,960	-	-	247,121	475,510	-	-	391,792	1,095,470
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	16,345	-	-	-	7,649	-	470	-	24,464
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>3,327,269</b>	<b>39,682,684</b>	<b>538,057</b>	<b>4,409,776</b>	<b>34,269,095</b>	<b>56,918,906</b>	<b>276,094</b>	<b>35,567</b>	<b>38,410,515</b>	<b>101,046,933</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	7,605,869	4,422,634	3,218,930	7,808,334	10,824,799	12,230,968
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	24	-	1	-	25	-
Aviva	英傑華	-	3,288	-	-	-	3,288
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	995,628	798,775	463,419	2,048,093	1,459,047	2,846,868
AXA China (HK)	安盛金融	-	87	-	15	-	102
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	3,423	6,062	1,356	-	4,779	6,062
BEA Life	東亞人壽	568	2,179,366	-	106,209	568	2,285,575
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	389,111	10,852,290	143,223	1,258,096	532,334	12,110,386
Bowtie Life	保泰人壽	-	1,906	-	-	-	1,906
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	17,922,204	-	4,418,460	-	22,340,664
TPLHK	太壽香港	-	2,277,092	-	3,252,118	-	5,529,210
Chubb Life	安達人壽	75,917	317,101	6,514	66,088	82,431	383,189
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	6,117	39,368	-	677	6,117	40,045
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	142,946	4,362	-	8	142,946	4,370
FTLife	富通保險	164,550	746,394	49,346	609,482	213,896	1,355,876
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	449,175	-	1,067,918	-	1,517,093
FWD Life	富衛人壽	1,579,039	1,114,705	618,894	1,139,109	2,197,933	2,253,814
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽(類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	127,831	59,193	545,261	53,200	673,092	112,393
Hang Seng Insurance	恒生保險	1,064,437	3,095,711	1,459,675	563,631	2,524,112	3,659,342
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,236,206	-	-	-	1,236,206	-
Hong Kong Life	香港人壽	62,914	385,277	-	103,771	62,914	489,048
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	574,820	9,125,471	2,477,466	5,459,658	3,052,286	14,585,129
Liberty Int'l	利寶國際	100	875	-	-	100	875
Manulife (Int'l)	宏利(國際)	6,401,934	2,791,529	2,207,699	1,072,325	8,609,633	3,863,854
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	434	214,821	7,986	161,629	8,420	376,450
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		148,507	-	249,315	-	397,822	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	1,274	-	12	-	1,286
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	1,098,130	4,087,810	1,217,920	7,422,719	2,316,050	11,510,529
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SIPI(HK)L		261,805	-	26,608	-	288,413	-
Standard Life Asia	標準亞洲	23,793	397	6,260	1,108	30,053	1,505
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,194,291	768,977	937,061	260,905	2,131,352	1,029,882
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	235	1,051,371	-	307,399	235	1,358,770
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	620,713	6,749	602,447	6,003	1,223,160	12,752
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	14,710	-	1,058	-	15,768
YF LIFE	萬通保險	354,016	645,110	37,776	450,360	391,792	1,095,470
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	11,190	-	13,274	-	24,464
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>24,133,358</b>	<b>63,395,274</b>	<b>14,277,157</b>	<b>37,651,659</b>	<b>38,410,515</b>	<b>101,046,933</b>

註:

Notes:

**在岸 / 離岸的定義**

**Definition of Onshore/Offshore**

**在岸**

**Onshore**

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

**離岸**

**Offshore**

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	10,824,799	128,902	7,980,828	2,211,744	1,909,494	12,230,968
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	25	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	747	455	1,867	219	3,288
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	1,459,047	191,303	1,675,138	848,811	131,616	2,846,868
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	88	14	102
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	4,779	-	2,797	3,257	8	6,062
BEA Life	東亞人壽	568	2,262,736	20,282	2,323	234	2,285,575
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	532,334	10,280,604	1,211,748	616,307	1,727	12,110,386
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	48	1,858	1,906
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	17,013,358	5,025,418	154,738	147,150	22,340,664
TPLHK	太壽香港	-	3,451,926	2,056,858	19,911	515	5,529,210
Chubb Life	安達人壽	82,431	166,323	96,133	83,785	36,948	383,189
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	6,117	8,715	30,056	-	1,274	40,045
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	142,946	-	105	2,775	1,490	4,370
FTLife	富通保險	213,896	309,145	469,972	293,835	282,924	1,355,876
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	1,371,652	137,276	8,165	-	1,517,093
FWD Life	富衛人壽	2,197,933	508,693	1,167,693	365,808	211,620	2,253,814
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	673,092	63,991	6,622	25,175	16,605	112,393
Hang Seng Insurance	恒生保險	2,524,112	2,256,083	1,095,990	301,674	5,595	3,659,342
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,236,206	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	62,914	449,128	33,127	6,292	501	489,048
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	3,052,286	13,187,514	1,295,538	83,014	19,063	14,585,129
Liberty Int'l	利寶國際	100	230	136	333	176	875
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	8,609,633	188,848	1,611,991	880,892	1,182,123	3,863,854
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	8,420	122,385	82,345	142,193	29,527	376,450
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		397,822	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	556	730	1,286
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,316,050	656,217	8,156,994	2,046,246	651,072	11,510,529
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		(a) 整付保費收入 (a) Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	(b) 年度化保費 (<5 年) (b) Annualized Premiums (<5 years) (千港元) (HK\$'000)	(c) 年度化保費 (5 <10 年) (c) Annualized Premiums (5 <10 years) (千港元) (HK\$'000)	(d) 年度化保費 (10 <25 年) (d) Annualized Premiums (10 <25 years) (千港元) (HK\$'000)	(e) 年度化保費 (25+ 年) (e) Annualized Premiums (25+ years) (千港元) (HK\$'000)	(f) 年度化保費總額 (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total of Annualized Premiums (b) + (c) + (d) + (e) (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		288,413	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	30,053	-	154	1,274	77	1,505
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	2,131,352	318,037	236,449	295,229	180,167	1,029,882
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	235	1,148,006	148,373	61,152	1,239	1,358,770
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	1,223,160	-	1,263	9,105	2,384	12,752
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	15,654	55	59	-	15,768
YF LIFE	萬通保險	391,792	573,287	184,848	135,545	201,790	1,095,470
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	139	2,396	21,929	24,464
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>38,410,515</b>	<b>54,673,484</b>	<b>32,728,783</b>	<b>8,604,597</b>	<b>5,040,069</b>	<b>101,046,933</b>







香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽(類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	288,358	-	55	-	-	288,413	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	30,053	1,505	-	-	-	30,053	1,505	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	384,830	779,314	-	-	1,746,522	250,568	-	-	-	2,131,352	1,029,882	
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TLIC	泰禾人壽	226	56,177	9	716,458	-	586,135	-	-	-	235	1,358,770	
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	1,223,160	12,752	-	-	-	1,223,160	12,752	
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Well Link Life	立橋人壽	-	4,055	-	-	-	11,713	-	-	-	-	15,768	
YF LIFE	萬通保險	352,256	533,917	32,703	1,947	6,361	557,217	-	472	2,389	391,792	1,095,470	
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zurich International		-	-	-	96	-	24,368	-	-	-	-	24,464	
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>14,943,937</b>	<b>28,123,749</b>	<b>9,709,924</b>	<b>50,905,649</b>	<b>12,000,404</b>	<b>20,561,640</b>	<b>1,755,753</b>	<b>1,435,056</b>	<b>497</b>	<b>20,839</b>	<b>38,410,515</b>	<b>101,046,933</b>

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.





香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		貨幣 Currency									
		(a) 以港元發出的保單 (a) Policy Issued in HKD		(b) 以人民幣發出的保單 (b) Policy Issued in RMB		(c) 以美元發出的保單 (c) Policy Issued in USD		(d) 以其他貨幣發出的保單 (d) Policy Issued in Other Currencies		(e) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) (e) Total (a) + (b) + (c) + (d)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱										
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		192	-	-	-	36	-	67	-	295	-
Standard Life Asia	標準亞洲	19	-	-	-	3	-	1	-	23	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	94	19,701	-	57	1,145	7,750	-	-	1,239	27,508
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	234	-	-	-	6,101	-	-	-	6,335
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	52	172	-	-	52	172
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	1	-	-	-	57	-	-	-	58
YF LIFE	萬通保險	310	15,466	-	-	170	4,430	-	-	480	19,896
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	257	-	-	-	113	-	13	-	383
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>5,910</b>	<b>495,128</b>	<b>2,113</b>	<b>18,542</b>	<b>27,734</b>	<b>564,194</b>	<b>107</b>	<b>94</b>	<b>35,864</b>	<b>1,077,958</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	9,876	161,280	1,190	107,880	11,066	269,160
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	1,695	-	-	-	1,695
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	2,430	38,359	169	27,974	2,599	66,333
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	7	9,163	-	649	7	9,812
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	119	52,973	42	2,809	161	55,782
Bowtie Life	保泰人壽	-	642	-	-	-	642
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	64,174	-	4,912	-	69,086
TPLHK	太壽香港	-	1,224	-	1,209	-	2,433
Chubb Life	安達人壽	281	7,668	7	1,139	288	8,807
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	2,453	-	92	-	2,545
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	30	259	-	2	30	261
FTLife	富通保險	198	29,185	16	6,697	214	35,882
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	966	-	525	-	1,491
FWD Life	富衛人壽	773	20,692	211	8,955	984	29,647
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	10	680	16	979	26	1,659
Hang Seng Insurance	恒生保險	387	37,996	181	3,910	568	41,906
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,598	-	-	-	1,598	-
Hong Kong Life	香港人壽	87	2,884	-	929	87	3,813
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	1,940	42,044	482	11,936	2,422	53,980
Liberty Int'l	利寶國際	1	103	-	-	1	103
Manulife (Int'l)	宏利(國際)	9,494	153,067	524	9,868	10,018	162,935
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	3	10,784	3	1,100	6	11,884
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		35	-	25	-	60	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	192	-	2	-	194
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	2,198	88,167	1,442	105,389	3,640	193,556
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		在岸 / 離岸 Onshore / Offshore					
		(a) 在岸 (a) Onshore		(b) 離岸 (b) Offshore		(c) 總額 (a) + (b) (c) Total (a) + (b)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		282	-	13	-	295	-
Standard Life Asia	標準亞洲	22	-	1	-	23	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,059	25,279	180	2,229	1,239	27,508
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	5,775	-	560	-	6,335
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	24	125	28	47	52	172
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	56	-	2	-	58
YF LIFE	萬通保險	422	18,683	58	1,213	480	19,896
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	187	-	196	-	383
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>31,276</b>	<b>776,755</b>	<b>4,588</b>	<b>301,203</b>	<b>35,864</b>	<b>1,077,958</b>

註:

Notes:

**在岸 / 離岸的定義**

**Definition of Onshore/Offshore**

**在岸**

**Onshore**

在岸指持有香港身份證的保單持有人的保單。

Onshore is any policy where the policy holder has a Hong Kong identity card.

**離岸**

**Offshore**

離岸指非持有或沒有披露香港身份證號碼的保單持有人的保單。

Offshore is any policy where the policy holder does not have or disclose a Hong Kong identity card number.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies				保單數目 Number of Policies
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)	(d) 非整付保費 (10 <25 年) (d) Non-single Premiums (10 <25 years)	
Name of Insurer	保險公司名稱						
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	11,066	5,676	50,521	85,848	127,115	269,160
American Family Life		-	-	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	-	-	-
Generali	忠意保險	-	-	-	-	-	-
Aviva	英傑華	-	1,061	229	366	39	1,695
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	2,599	17,386	11,549	31,968	5,430	66,333
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	-	-	-
AXA Life		-	-	-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	7	9,151	499	118	44	9,812
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	161	22,627	18,112	14,654	389	55,782
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	10	632	642
Canada Life Assurance		-	-	-	-	-	-
China Life	中國人壽	-	27,812	31,406	6,186	3,682	69,086
TPLHK	太壽香港	-	902	934	530	67	2,433
Chubb Life	安達人壽	288	655	1,459	3,722	2,971	8,807
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	-	1,657	824	-	64	2,545
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	30	-	4	148	109	261
FTLife	富通保險	214	1,476	5,318	14,250	14,838	35,882
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	399	1,010	82	-	1,491
FWD Life	富衛人壽	984	1,378	6,614	9,881	11,774	29,647
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Life (HK)	忠意人壽	26	174	3	700	782	1,659
Hang Seng Insurance	恒生保險	568	11,418	14,038	14,889	1,561	41,906
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	1,598	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	87	2,498	872	362	81	3,813
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	2,422	31,925	15,237	1,937	4,881	53,980
Liberty Int'l	利寶國際	1	13	15	50	25	103
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	10,018	607	12,301	27,331	122,696	162,935
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	6	422	1,420	7,256	2,786	11,884
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		60	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	81	113	194
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	3,640	15,387	60,543	79,333	38,293	193,556
RGA Re		-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務  
Direct New Business  
個人人壽 (類別 A 至 F)  
Individual Business (Classes A to F)

		保費年期 Premium Term					保單數目 Number of Policies
		保單數目 Number of Policies	保單數目 Number of Policies			保單數目 Number of Policies	
			(a) 整付保費 (a) Single Premiums	(b) 非整付保費 (<5 年) (b) Non-single Premiums (<5 years)	(c) 非整付保費 (5 <10 年) (c) Non-single Premiums (5 <10 years)		
Name of Insurer	保險公司名稱						
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		295	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	23	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,239	9,507	2,428	8,763	6,810	27,508
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	2,542	1,832	1,893	68	6,335
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	52	-	3	104	65	172
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	50	2	6	-	58
YF LIFE	萬通保險	480	723	1,211	5,235	12,727	19,896
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	5	126	252	383
Zurich Life		-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>35,864</b>	<b>165,446</b>	<b>238,389</b>	<b>315,829</b>	<b>358,294</b>	<b>1,077,958</b>





香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

個人人壽(類別 A 至 F)

Individual Business (Classes A to F)

		銷售渠道 Distribution Channel											
		(a) 代理 (不包括銀行) (a) Agents (excluding Banks)		(b) 銀行 (b) Banks		(c) 經紀 (c) Brokers		(d) 直接 (d) Direct		(e) 其他 (e) Others		(f) 總額 (a) + (b) + (c) + (d) + (e) (f) Total (a) + (b) + (c) + (d) + (e)	
		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies		保單數目 Number of Policies	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums
Name of Insurer	保險公司名稱												
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SJPI(HK)L		-	-	-	-	295	-	-	-	-	295	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	23	-	-	-	-	23	-	
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	906	24,320	-	-	333	3,188	-	-	-	-	1,239	27,508
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	974	-	4,582	-	779	-	-	-	-	-	6,335
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	52	172	-	-	-	-	52	172
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	43	-	-	-	15	-	-	-	-	-	58
YF LIFE	萬通保險	396	18,976	74	33	10	884	-	-	-	3	480	19,896
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	3	-	380	-	-	-	-	-	383
Zurich Life		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>26,755</b>	<b>738,214</b>	<b>3,336</b>	<b>209,285</b>	<b>2,073</b>	<b>98,417</b>	<b>3,700</b>	<b>31,792</b>	<b>-</b>	<b>250</b>	<b>35,864</b>	<b>1,077,958</b>

註:

Note:

「直接」包括直接郵寄、電話銷售及互聯網銷售。

"Direct" should include direct mail, telesales and internet sales.

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
AIA (HK)	友邦 (香港)	-	-	-	-
AIA International	友邦 (國際)	347	24,905	-	104,879
American Family Life		-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	12	176	-	256
Generali	忠意保險	17	4,290	-	4,367
Aviva	英傑華	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	52	10,127	-	4,997
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	3	100	-	63
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-
BOC LIFE	中銀人壽	1	57	-	90
Bowtie Life	保泰人壽	-	-	-	-
Canada Life Assurance		-	-	-	-
China Life	中國人壽	82	10,144	-	45,871
TPLHK	太壽香港	5	1,794	-	2,203
Chubb Life	安達人壽	-	-	-	-
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	13	4,447	-	40,718
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
FTLife	富通保險	1	5	-	251
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	-
FWD Life	富衛人壽	20	2,339	-	791
GenRe	通用再保	-	-	-	-



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	-
Hannover Re		-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	1	30	-	74
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	-
Liberty Int'l	利寶國際	80	1,811	-	2,540
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	749	21,043	-	80,430
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual International		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	8	218	-	430
PartnerRe Europe		-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	28	886	-	484
RGA Re		-	-	-	-
RL360°		-	-	-	-
RL360 Services		-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一九年一月至九月  
January to September 2019

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽(類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	213	7,999	-	21,672
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險(亞洲)	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	156	1,896	-	5,377
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		19	5,171	-	6,361
Zurich Life		-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>1,807</b>	<b>97,438</b>	<b>-</b>	<b>321,854</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

有效直接業務  
Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
AIA (HK)	友邦 (香港)	155,937	422,807	-	162,793	-	-	-	
AIA International	友邦 (國際)	3,278,866	1,806,950,861	8,446,414	60,566,722	328,580	161,806,521	2,378,385	
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	
Asia Insurance	亞洲保險	8	3,851	-	14	-	-	-	
Generali	忠意保險	2,196	13,617,528	25	5,502	-	-	-	
Aviva	英傑華	13,171	5,434,680	-	121,716	16,051	3,534,725	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	846,371	508,590,288	656,001	13,297,293	109,613	45,652,413	803,046	
AXA China (HK)	安盛金融	366,766	149,568,720	-	3,012,089	-	-	-	
AXA Life		4	810	-	-	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	798	737,433	-	4,196	30,680	16,783,872	4,779	
BEA Life	東亞人壽	47,817	17,466,878	568	4,175,084	8	2,692	-	
Blue Cross	藍十字	7,368	1,502,060	-	17,035	-	-	-	
BOC LIFE	中銀人壽	392,847	160,261,473	532,334	20,883,807	1,309	733,839	-	
Bowtie Life	保泰人壽	43	645	-	2	-	-	-	
Canada Life Assurance		11,371	8,763,249	34,944	51,000	-	-	-	
China Life	中國人壽	579,290	292,078,805	-	41,454,185	94	50,401	-	
TPLHK	太壽香港	6,474	43,515,672	-	10,714,345	-	-	-	
Chubb Life	安達人壽	166,615	78,786,494	86,257	2,147,567	18,231	7,377,415	3,687	
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	57,699	2,621,984	6,117	241,937	29,199	24,705,413	-	
Desjardins Financial Security		2,757	1,617,449	-	16,163	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	4,644	13,145,261	-	34,811	50,365	22,509,008	273,202	
FTLife	富通保險	454,269	179,277,653	203,113	4,726,969	55,002	20,254,680	21,405	
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	4,736	4,375,696	-	2,331,771	-	-	-	
FWD Life	富衛人壽	358,551	230,440,425	2,197,619	7,142,105	18,288	8,049,859	314	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	



香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

有效直接業務  
Direct Inforce Business

		(1) 非投資相連個人業務 (類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務 (類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		156	61,180	-	890	260	62,697	-	-
Sincere Life	先施人壽	30	105	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	801	1,085,219	288,413	-
Standard Life Asia	標準亞洲	1,920	1,990,238	-	6,742	41,311	11,200,655	30,053	476,337
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	371,942	196,537,895	1,852,582	3,649,755	58,738	16,438,680	287,320	482,429
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	115,598	32,554,738	332	3,365,391	497	436,026	235	3,936
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	29,819	200,490,719	1,254,684	379,407	39	51,748	-	181
Utmost Worldwide		-	-	-	-	21,357	10,895,474	5,313	514,631
Well Link Life	立橋人壽	58	17,988	-	15,768	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	351,180	149,835,465	390,835	4,485,982	31,530	8,777,332	957	295,547
Zurich Assurance		39,567	21,694,530	-	184,345	1,441	586,648	-	7,309
Zurich International		5,451	19,702,588	-	44,778	57,172	29,394,651	3,880	1,100,753
Zurich Life		27,093	8,707,975	-	152,293	14,930	4,779,166	-	93,171
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>12,682,402</b>	<b>7,143,234,856</b>	<b>30,388,559</b>	<b>311,293,698</b>	<b>1,295,365</b>	<b>603,676,413</b>	<b>8,388,174</b>	<b>12,087,431</b>

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

有效直接業務  
Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
AIA (HK)	友邦 (香港)	2,552	-	2,584	158,489	422,807	-	165,377
AIA International	友邦 (國際)	16,836	-	115,454	3,624,282	1,968,757,382	10,824,799	62,827,442
American Family Life		734	-	370	734	-	-	370
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	8	3,851	-	14
Generali	忠意保險	-	-	-	2,196	13,617,528	25	5,502
Aviva	英傑華	-	-	-	29,222	8,969,405	-	252,906
AXA China (Bermuda)	安盛保險 (百慕達)	-	-	-	955,984	554,242,701	1,459,047	14,331,052
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	366,766	149,568,720	-	3,012,089
AXA Life		-	-	-	4	810	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	31,478	17,521,305	4,779	455,253
BEA Life	東亞人壽	3,440	-	20,235	51,265	17,469,570	568	4,195,559
Blue Cross	藍十字	1	-	-	7,369	1,502,060	-	17,035
BOC LIFE	中銀人壽	29,302	-	247,555	423,458	160,995,312	532,334	21,142,509
Bowtie Life	保泰人壽	540	-	540	583	645	-	542
Canada Life Assurance		-	-	-	11,371	8,763,249	34,944	51,000
China Life	中國人壽	-	-	-	579,384	292,129,206	-	41,454,570
TPLHK	太壽香港	-	-	-	6,474	43,515,672	-	10,714,345
Chubb Life	安達人壽	347	-	1,278	185,193	86,163,909	89,944	2,337,435
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	7,012	-	24,240	93,910	27,327,397	6,117	603,413
Desjardins Financial Security		-	-	-	2,757	1,617,449	-	16,163
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	55,009	35,654,269	273,202	636,897
FTLife	富通保險	-	-	-	509,271	199,532,333	224,518	5,562,991
Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	-	-	-	4,736	4,375,696	-	2,331,771
FWD Life	富衛人壽	2,696	-	14,026	379,535	238,490,284	2,197,933	7,448,773
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零一九年一月至九月  
 January to September 2019

有效直接業務  
 Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	3,518	21,716,919	673,092	143,573
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	-	691,292	158,656,506	2,524,112	11,094,927
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	7,004	297,871	1,236,206	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	81,776	27,678,566	62,914	1,212,121
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	1,003	746,250	-	5,991
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	-	570,935	430,063,946	3,052,286	33,398,202
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	-	1,666	3,740,687	100	9,120
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	379	-	3,895	1,510,016	714,690,309	8,609,633	19,496,305
Massachusetts Mutual		-	-	-	135	165,771	-	3,664
MetLife	大都會人壽	22,896	-	160,266	118,940	34,030,085	13,208	1,863,719
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	42,778	5,722,890	134	151,630
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-
Old Mutual International		1	-	-	11,470	15,302,784	516,000	167,767
Old Mutual Life		-	-	-	111	-	-	77
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	5,899	7,841,135	-	25,642
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-
PLL		-	-	-	31	17,391	-	63
Principal	美國信安	-	-	-	-	-	-	-
Prudential (HK) Life	保誠保險	111,107	-	608,949	2,475,997	1,778,013,406	2,325,230	64,176,191
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-
RL360°		-	-	-	705	287,266	-	2,219
RL360 Services		-	-	-	1,966	1,996,210	1,004	6,657
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字  
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
 二零一九年一月至九月  
 January to September 2019

有效直接業務  
 Direct Inforce Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
		保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱							
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		1	-	3	417	123,877	-	893
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	30	105	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	801	1,085,219	288,413	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	43,231	13,190,893	30,053	483,079
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	-	-	-	430,680	212,976,575	2,139,902	4,132,184
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	-	-	-	116,095	32,990,764	567	3,369,327
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	29,858	200,542,467	1,254,684	379,588
Utmost Worldwide		-	-	-	21,357	10,895,474	5,313	514,631
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	58	17,988	-	15,768
YF LIFE	萬通保險	8,089	-	10,777	390,799	158,612,797	391,792	4,792,306
Zurich Assurance		-	-	-	41,008	22,281,178	-	191,654
Zurich International		-	-	-	62,623	49,097,239	3,880	1,145,531
Zurich Life		-	-	-	42,023	13,487,141	-	245,464
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>205,933</b>	<b>-</b>	<b>1,210,172</b>	<b>14,183,700</b>	<b>7,746,911,269</b>	<b>38,776,733</b>	<b>324,591,301</b>





香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

有效直接業務  
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H)			
		Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums  (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums  (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance  (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions  (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions  (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
Generali Life (HK)	忠意人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	3	1,824	-	1,729	53	418,276	14,470	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
HKMC Annuity	香港年金公司	-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	34	6,812	-	24,040	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	-	-	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	5	34,828	-	293,580	151,678	35,187,585	1,710,933	
Liberty Int'l	利寶國際	729	24,852	-	41,583	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	8,231	207,018	-	749,270	150,289	48,901,850	12,636,511	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual International		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	9	250	-	430	-	-	-	
PartnerRe Europe		-	-	-	-	-	-	-	
Peak Re	鼎睿	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	57,555	12,986,409	1,340,614	
Prudential (HK) Life	保誠保險	265	17,796	-	35,920	64	6,285,332	816,409	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
RL360°		-	-	-	-	-	-	-	
RL360 Services		-	-	-	-	-	-	-	
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字  
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business  
二零一九年一月至九月  
January to September 2019

有效直接業務  
Direct Inforce Business

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H)			
		Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums  (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums  (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance  (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions  (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions  (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTTISH WIDOWS LIMITED		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
SJPI(HK)L		-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	1,160	76,562	-	175,087	84	1,567,274	-	27,294
Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	-	-	-	-	-	-	-	-
TLIC	泰禾人壽	12	15,715	-	7,525	-	-	-	-
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	-
Utmost Worldwide		-	-	-	-	-	-	-	-
Well Link Life	立橋人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
YF LIFE	萬通保險	1,001	23,164	-	58,322	2,137	155,765	16,679	13,535
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		308	84,068	-	185,386	36	109,396	1	5,682
Zurich Life		1	10,150	-	67	-	-	-	-
<b>Market Total</b>	<b>市場總額</b>	<b>18,851</b>	<b>1,312,972</b>	<b>-</b>	<b>3,444,217</b>	<b>369,748</b>	<b>129,312,411</b>	<b>18,690,377</b>	<b>7,040,122</b>

# List of Insurers Covered in these Statistics

## 本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
<b>A</b> IA Company Limited	友邦保險有限公司	AIA (HK)	友邦(香港)	Composite	綜合
AIA International Limited	友邦保險(國際)有限公司	AIA International	友邦(國際)	Composite	綜合
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		Generali	忠意保險	Composite	綜合
Aviva Life Insurance Company Limited	英傑華人壽保險有限公司	Aviva	英傑華	Long Term	長期
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
<b>B</b> EA Life Limited	東亞人壽保險有限公司	BEA Life	東亞人壽	Long Term	長期
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC LIFE	中銀人壽	Long Term	長期
Bowtie Life Insurance Company Limited	保泰人壽保險有限公司	Bowtie Life	保泰人壽	Long Term	長期
<b>C</b> anada Life Assurance Company - The		Canada Life Assurance		Long Term	長期
China Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	中國太平人壽保險(香港)有限公司	TPLHK	太壽香港	Long Term	長期
Chubb Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	Chubb Life	安達人壽	Long Term	長期
CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited	信諾環球人壽保險有限公司	CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	Long Term	長期
<b>D</b> esjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
<b>F</b> riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
FTLife Insurance Company Limited	富通保險有限公司	FTLife	富通保險	Long Term	長期
Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited	富邦人壽保險(香港)有限公司	Fubon Life Hong Kong	香港富邦人壽	Long Term	長期
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited	富衛人壽保險(百慕達)有限公司	FWD Life	富衛人壽	Long Term	長期
<b>G</b> eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali Life (Hong Kong) Limited	忠意人壽(香港)有限公司	Generali Life (HK)	忠意人壽	Long Term	長期

## List of Insurers Covered in these Statistics

### 本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
<b>H</b> ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Composite	綜合
Hannover Rück SE		Hannover Re		Composite	綜合
HKMC Annuity Limited	香港年金有限公司	HKMC Annuity	香港年金公司	Long Term	長期
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
<b>L</b> iberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
<b>M</b> anulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
MetLife Limited	大都會人壽保險有限公司	MetLife	大都會人壽	Long Term	長期
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited	美商大都會人壽保險香港有限公司	Metropolitan Life	美商大都會人壽	Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
<b>O</b> ld Mutual International Isle of Man Limited		Old Mutual International		Long Term	長期
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
<b>P</b> acific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Partner Reinsurance Europe SE		PartnerRe Europe		Composite	綜合
Peak Reinsurance Company Limited	鼎睿再保險有限公司	Peak Re	鼎睿	Composite	綜合
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Hong Kong Limited	保誠保險有限公司	Prudential (HK) Life	保誠保險	Long Term	長期
<b>R</b> GA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
RL360 Insurance Company Limited		RL360°		Long Term	長期
RL360 LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		RL360 Services		Long Term	長期

## List of Insurers Covered in these Statistics

### 本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
<b>S</b> chweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Swiss Reinsurance Company Ltd)		Swiss Re	瑞士再保險	Composite	綜合
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
<b>SCOTTISH WIDOWS LIMITED</b>		<b>SCOTTISH WIDOWS LIMITED</b>		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
<b>ST. JAMES'S PLACE INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED</b>		<b>SJPI(HK)L</b>		Long Term	長期
Standard Life (Asia) Limited	標準人壽保險(亞洲)有限公司	Standard Life Asia	標準亞洲	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Swiss Re Asia Pte. Ltd.		Swiss Re (Asia)	瑞士再保險 (亞洲)	Composite	綜合
<b>T</b> ahoe Life Insurance Company Limited	泰禾人壽保險有限公司	TLIC	泰禾人壽	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期
<b>U</b> tmost Worldwide Limited		Utmost Worldwide		Long Term	長期
<b>W</b> ell Link Life Insurance Company Limited	立橋人壽保險有限公司	Well Link Life	立橋人壽	Long Term	長期
<b>Y</b> F Life Insurance International Limited	萬通保險國際有限公司	YF LIFE	萬通保險	Long Term	長期
<b>Z</b> urich Assurance Ltd		Zurich Assurance		Long Term	長期
Zurich International Life Limited		Zurich International		Long Term	長期
Zürich Lebensversicherungs - Gesellschaft AG (Zurich Life Insurance Company Ltd)		Zurich Life		Long Term	長期